



## CUPRINS

Abrevieri .....	XIII
Cuvânt înainte la ediția în limba română .....	XV
Introducere .....	XVII

### Titlul I Principiile directoare

<b>Capitolul 1. Un instrument al ordinii publice europene</b>	
(1. Loizidou c/ Turciei, 23 martie 1995) .....	3
<b>Capitolul 2. Efectivitatea drepturilor</b> .....	12
<i>Secțiunea 1. Teoria obligațiilor pozitive</i> .....	12
I. Noțiuni (2. Airey c/ Irlandei, 9 octombrie 1979).....	12
II. „Efectul orizontal” (3. Lopez Ostra c/ Spaniei, 9 decembrie 1994).....	21
<i>Secțiunea 2. Noțiunile autonome</i> (4. Engel ș.a. c/ Olandei, 8 iunie 1976 și König c/ Germaniei, 28 iunie 1978).....	28
<i>Secțiunea 3. Interpretarea restrictivă a limitărilor drepturilor</i> .....	36
I. Ingerință „prevăzută de lege” (5. Kruslin c/ Franței, 24 aprilie 1990) .....	36
II. Ingerință „necesară într-o societate democratică” .....	45
A. „Societate democratică” (6. Partidul Comunist Unificat din Turcia ș.a. c/ Turciei, 30 ianuarie 1998) .....	45
B. Controlul marjei de apreciere națională (7. Handyside c/ Regatului Unit, 7 decembrie 1976) .....	57
<b>Capitolul 3. Exercițarea drepturilor fără discriminare</b>	
(8. „Afacerea lingvistică belgiană”, 23 iulie 1968) .....	66



## Titlul II Drepturile garantate

<b>Capitolul 1. Integritatea persoanei</b> .....	79
<i>Secțiunea 1. Dreptul la viață</i> .....	79
I. Noțiune (9. Vo c/ Franței, 8 iulie 2004) .....	79
II. Folosirea forței cauzatoare de moarte (10. McCann ș.a. c/ Regatului Unit, 27 septembrie 1995).....	87
III. Protejarea vieții (11. Osman c/ Regatului Unit, 28 octombrie 1998).....	96
IV. Pedepsa cu moartea (12. Öcalan c/ Turciei, 12 mai 2005).....	105
<i>Secțiunea 2. Interzicerea torturii și a tratamentelor inumane         și degradante</i> .....	110
I. Rele tratamente (13. Selmouni c/ Franței, 28 iulie 1999) .....	110
II. Condiții de detenție (14. Kudla c/ Poloniei, 26 octombrie 2000) .....	121
III. Îndepărtarea forțată a străinilor (15. Soering c/ Regatului Unit, 7 iulie 1989).....	130
<i>Secțiunea 3. Interzicerea sclaviei și a muncii forțate</i> (16. Siliadin c/ Franței, 26 iulie 2005).....	141
<b>Capitolul 2. Libertățile persoanei fizice</b> .....	148
<i>Secțiune unică. Dreptul la libertate și securitate</i> .....	148
I. Legalitatea privării de libertate (art. 5, alin. 1) (17. Storck c/ Germaniei, 16 iunie 2005) .....	148
II. Garanțiile recunoscute persoanelor suspectate de infrațiuni (18. McKay c/ Regatului Unit, 3 octombrie 2006) .....	158
III. Garanțiile recunoscute oricărei persoane private de libertate (19. De Wilde, Ooms și Versyp c/ Belgiei) .....	168
<b>Capitolul 3. Drepturile procedurale</b> .....	175
<i>Secțiunea 1. Dreptul la un proces echitabil</i> .....	175
I. Domeniu de aplicare.....	175
A. Materia civilă .....	175
1. Materia disciplinară (20. Le Compte, Van Leuven și De Meyer c/ Belgiei, 23 iunie 1981).....	175
2. Materia socială (21. Feldbrugge c/ Olandei, 29 mai 1986).....	181
3. Materia administrativă (22. Vilho Eskelinen, 19 aprilie 2007).....	187
4. Materia constituțională (23. Ruiz-Mateos c/ Spaniei, 23 iunie 1993) .....	198
B. Materia penală.....	206

1. Sancțiunile administrative (24. Öztürk c/ Germaniei, 21 februarie 1984) .....	206
2. Sancțiunile fiscale (25. Jussila c/ Finlandei, 23 noiembrie 2006).....	214
II. Garanțiile generale ale unui proces echitabil .....	222
A. Dreptul la o instanță .....	222
1. Dreptul de acces la o instanță (26. Golder c/ Regatului Unit, 21 februarie 1975).....	222
2. Limitele dreptului de acces la o instanță (27. Fogarty c/ Marea Britanie, 21 noiembrie 2001).....	232
3. Legile retroactive (28. Zielinski et Pradal, Gonzalez ș.a. c/ Franței, 28 octombrie 1999) .....	243
B. Egalitatea de arme (29. Borgers c/ Belgiei, 30 octombrie 1991 și Nideröst-Huber c/ Elveției, 18 februarie 1997) .....	252
C. Dreptul la o bună administrare a justiției .....	265
1. Independența și imparțialitatea tribunalului (30. Hauschildt c/ Danemarcei, 24 mai 1989) .....	265
2. Publicitatea și celeritatea procedurii (31. Pretto c/ Italiei, 8 decembrie 1983).....	280
D. Dreptul la executarea hotărârilor judecătorești (32. Hornsby c/ Greciei, 19 martie 1997) .....	290
III. Garanțiile acordate acuzatului .....	298
A. Dreptul la prezumția de nevinovăție (33. Allenet de Ribemont c/ Franței, 10 februarie 1995) .....	298
B. Drepturile apărării .....	304
1. Dreptul de a nu se autoincrimina (34. John Murray c/ Regatului Unit, 8 februarie 1996) .....	304
2. Prezentarea personală în ședință și dreptul la asistența unui apărător (35. Poitrimol c/ Franței, 23 noiembrie 1993) .....	309
3. Dreptul de a interoga martorii (36. Kostovski c/ Olandei, 20 noiembrie 1989) .....	317
<i>Secțiunea 2. Principiul legalității delictelor și pedepselor</i> (37. S. W. c/ Regatului Unit, 22 noiembrie 1995).....	324
<i>Secțiunea 3. Dreptul la un recurs efectiv</i> (38. Kudla c/ Poloniei, 26 octombrie 2000) .....	332
<b>Capitolul 4. Dreptul la respectarea vieții private și familiale.....</b>	<b>343</b>
<i>Secțiunea 1. Protecția vieții private .....</i>	<i>343</i>
I. Dreptul la „viața privată personală” .....	343
A. Dreptul la intimitatea vieții private .....	343
1. Dreptul la respectarea corespondenței (39. Malone c/ Regatului Unit, 2 august 1984).....	343
2. Confidențialitatea datelor cu caracter personal (40. Odièvre c/ Franței, 13 februarie 2003) .....	352

3. Dreptul la imagine (41. Von Hannover c/ Germaniei, 24 iunie 2004) .....	359
B. Dreptul la libertatea vieții sexuale .....	367
1. Homosexualitate (42. Dudgeon c/ Regatului Unit, 22 octombrie 1981) .....	367
2. Transsexualitate (43. Christine Goodwin c/ Regatului Unit, 11 iulie 2002) .....	373
II. Dreptul la autonomie personală (44. Pretty c/ Regatului Unit, 29 aprilie 2002) .....	379
III. Dreptul la respectarea „vieții private sociale” (45. Niemietz c/ Germaniei, 16 decembrie 1992) .....	387
<i>Secțiunea 2. Protecția domiciliului</i> .....	395
I. Dreptul la respectarea domiciliului (46. Chapman c/ Regatului Unit, 18 ianuarie 2001) .....	395
II. Protecția mediului (47. Moreno Gomez c/ Spaniei, 16 noiembrie 2004) .....	403
<i>Secțiunea 3. Protecția vieții familiale</i> .....	409
I. Dreptul la căsătorie (48. Johnston ș.a. c/ Irlandei, 18 decembrie 1986) .....	409
II. Dreptul la respectarea vieții familiale .....	416
A. Recunoașterea vieții familiale (49. Marckx c/ Belgiei, 13 iunie 1979) .....	416
B. Protecția relațiilor părinți-copii (50. Olsson c/ Suediei, 24 martie 1988) .....	427
C. Egalitatea în drepturi .....	437
1. Egalitatea în drepturile părintești (51. Hoffman c/ Austriei, 23 iunie 1993) .....	437
2. Egalitatea în drepturi a copiilor (52. Mazurek c/ Franței, 1 februarie 2000) .....	442
III. Drepturile străinilor la respectarea vieții familiale (53. Üner c/ Olandei, Marea Cameră, 18 octombrie 2006) .....	447
<b>Capitolul 5. Libertățile gândirii</b> .....	457
<i>Secțiunea 1. Libertatea de gândire, de conștiință și de religie</i> .....	457
I. Extindere (54. Kokkinakis c/ Greciei, 25 mai 1993) .....	457
II. Relațiile Stat-religii (55. Refah Partisi ș.a. c/ Turciei, 13 februarie 2003) .....	468
<i>Secțiunea 2. Dreptul la instruire</i> (56. Kjeldsen, Busk Madsen și Pedersen c/ Danemarcei, 7 decembrie 1976) .....	475
<i>Secțiunea 3. Libertatea de exprimare</i> .....	482
I. Libertatea presei (57. Stoll c/ Elveției, 10 decembrie 2007) .....	482
II. Libertatea de a primi și de a comunica informații și idei (58. Müller ș.a. c/ Elveției, 24 mai 1988) .....	499

III. Libertatea de exprimare în cadrul funcției publice (59. Vogt c/ Germaniei, 26 septembrie 1995) .....	509
<b>Capitolul 6. Libertățile acțiunii sociale și politice</b> .....	<b>516</b>
<i>Secțiunea 1. Libertatea de întrunire și de asociere</i> .....	516
I. Libertatea de întrunire (60. Ezelin c/ Franței, 26 aprilie 1991) .....	516
II. Libertatea de asociere .....	522
A. Libertățile partidelor politice (61. Partidul comunist unit din Turcia c/ Turciei, 30 ianuarie 1998) .....	522
B. Libertatea sindicală (62. Sorensen și Rasmussen c/ Danemarcei, 11 ianuarie 2006) .....	531
<i>Secțiunea 2. Dreptul la alegeri libere</i> (63. Zdanoka c/ Letoniei, 16 martie 2006) .....	539
<b>Capitolul 7. Dreptul de proprietate</b> .....	<b>549</b>
<i>Secțiunea 1. Noțiunea de „bunuri”</i> (64. Oneryildiz c/ Turciei, 30 noiembrie 2004) .....	549
<i>Secțiunea 2. Atingerea substanței dreptului de proprietate</i> (65. Sporrang și Lönnroth c/ Suediei, 23 septembrie 1982) .....	558
<i>Secțiunea 3. Privarea de proprietate</i> (66. James ș.a. c/ Regatului Unit, 21 februarie 1986) .....	564
<i>Secțiunea 4. Reglementarea folosinței bunurilor</i> (67. Chassagnou ș.a. c/ Franței, 29 aprilie 1999) .....	572
<b>Titlul III</b>	
<b>Garanția drepturilor</b>	
<b>Capitolul 1. Competența Curții</b> .....	<b>581</b>
<i>Secțiunea 1. Noțiunea de jurisdicție</i> (68. Ilașcu ș.a. c/ Moldovei și Rusiei, 8 iulie 2004) .....	581
<i>Secțiunea 2. Cererile îndreptate împotriva Comunităților         și Uniunii europene și/sau Statelor membre</i> (69. Bosphorus Hava Yollari Turizm ve Ticaret Anonim irketi c/ Irlandei [Marea Cameră], 30 iunie 2005) .....	589
<b>Capitolul 2. Admisibilitatea cererii</b> .....	<b>600</b>
<i>Secțiunea 1. Calitatea de „victimă”</i> (art. 34) (70. Open Door și Dublin Well Woman c/ Irlandei, 29 octombrie 1992) .....	600
<i>Secțiunea 2. Epuizarea căilor de recurs interne</i> (71. Akdivar ș.a. c/ Turciei, 16 septembrie 1996) .....	608

<b>Capitolul 3. Judecata în fond</b> .....	616
<i>Secțiunea 1. Autoritatea și executarea hotărârii (art. 46)</i>	
(72. Broniowski c/ Poloniei, 22 iunie 2004) .....	616
<i>Secțiunea 2. Reparația (73. Papamichalopoulos ș.a. c/ Greciei,</i>	
31 octombrie 1995) .....	628
Elemente de bibliografie .....	637
Indexul principalelor hotărâri jurisdicționale citate .....	651
Index de materii .....	677